### Siempre a su disposición para ayudarle

Para registrar su producto y obtener información de contacto y asistencia, visite www.philips.com/welcome



S8A



# Manual del usuario



### Contenido

1 2	Instrucciones de seguridad importantes  Su teléfono Contenido de la caja Descripción del teléfono Descripción general de la estación base  Iconos del menú principal	3 5 5 6 7		Realización de una segunda llamada con la línea fija o la línea móvil Cómo contestar una segunda llamada Cómo responder a una segunda llamada con la línea fija o la línea móvil Cambio entre dos llamadas Cambio entre dos llamadas en la línea fija y la línea móvil Realización de una conferencia con interlocutores externos Establecimiento de una conferencia con la línea fija y la línea móvil	19 19 19 19 19 20
4	Iconos de la pantalla	9	8	Intercomunicación y conferencias	21
5	Introducción Conecte la estación base Instalación del microteléfono Configuración del teléfono (depende	10 10 10	_	Cómo llamar a otro microteléfono Transferencia de una llamada Realización de una conferencia	21 21 21
	del país) Cambio del PIN o la contraseña de acceso remoto Carga del microteléfono	11 12 12	9	<b>Texto y números</b> Introducción de texto y números Cambio entre mayúsculas y minúsculas	23 23 23
	Comprobación del nivel de batería ¿Qué es el modo de espera? Comprobación de la intensidad de la señal	12 13	10	Agenda Acceso a los directorios de la agenda Memoria de acceso directo Visualización de la agenda Descarga de la agenda del teléfono móvi	24 24 24 24 24
6	Bluetooth Cómo emparejar el S8A con sus teléfonos móviles Sincronización de la agenda Gestión de la lista de teléfonos móviles Cambio del PIN o la contraseña Recuperación del PIN o la contraseña Cómo cambiar el nombre del dispositivo	14 14 15 16 16		Búsqueda de un registro Llamar desde la lista de la agenda Acceso a la agenda durante una llamada Adición de un registro Edición de un registro Ajuste de una melodía personalizada Ajuste de los botones de marcado rápido Eliminación de un registro	24 25 25 25 25 25 26 26
7	Llamadas Realización de llamadas Cómo contestar una llamada Finalización de la llamada	17 17 18 18		Eliminación de todos los registros Adición de un contacto a la lista de excepciones	26 26
	Ajuste del volumen del auricular/altavoz Desactivación del micrófono	18 18	11	Registro de llamadas Tipo de lista de llamadas	27 27

Encendido/apagado del altavoz

Realización de una segunda llamada

	Visualización de todos los registros Cómo guardar un registro de llamadas	27	16	Servicios Conferencia automática	40 40
	en la agenda	27		Bloqueo de llamada	40
	Devolución de una llamada	28		Tipo de lista de llamadas	41
	Eliminación de un registro de llamadas	28		Prefijo automático	41
	Eliminación de todos los registros de llamadas	28		Tipo de red Selección de la duración de la rellamada	41 41
				Modo de marcación	42
12	Lista de rellamadas	29		Primer tono	42
12		29		Reloj automático	42
	Visualización de los registros de rellamada	29		Registro de microteléfonos adicionales	42
	Rellamada	29		Cancelación del registro de	
	Cómo guardar un registro de	27		microteléfonos	43
	rellamada en la agenda	29		Servicios de llamada	43
	Eliminación de un registro de rellamada	29		Restauración de la configuración	
	Eliminación de todos los registros de	27		predeterminada	45
	rellamada	29			
	renarriada		17	Datos técnicos	46
13	Configuración del teléfono	30			
	Ajustes de sonido	30	18	Aviso	47
	Despertador	31		Declaración de conformidad:	47
	Ajuste de la fecha y la hora	32		Compatibilidad con el estándar GAP	47
	Modo ECO	32		Cumplimiento de la normativa sobre	
	Nombre del microteléfono	32		CEM	47
	Ajuste del idioma de la pantalla	32		Cómo deshacerse del producto	
	Ajustes de pantalla	32		antiguo y de las pilas	47
	Ajustes de la línea	33			
	V6 31 1 1 7		19	Marcas comerciales	49
14	Vigilabebés	34			
	Activación y desactivación de la	2.4	20	Preguntas más frecuentes	50
	unidad del bebé	34			
	Envío de una alerta	34 35	21	Apéndice	52
	Ajuste del nivel de llanto del bebé	33	21	Tablas de introducción de texto y	32
				números	52
15	Contestador automático del			Hurrier Os	JZ
	teléfono	36		,	
	Activación o desactivación del		22	Índice	53
	contestador automático	36			
	Ajuste del idioma del contestador				
	automático	36			
	Ajuste del modo de respuesta	36			
	Mensajes de contestador	36			

Mensajes entrantes (ICM)

# 1 Instrucciones de seguridad importantes

#### Requisitos de alimentación

- Este producto requiere un suministro eléctrico de 100-240 voltios de CA. Si se produce un fallo de alimentación, es posible que se pierda la comunicación.
- La tensión de la red se clasifica como TNV-3 (Voltajes de red de telecomunicaciones), como se define en la norma EN 60950.



#### Advertencia

 La red eléctrica se clasifica como peligrosa. La única manera de apagar el cargador es desenchufar la fuente de alimentación de la toma eléctrica. Asegúrese de que se pueda acceder con facilidad a la toma eléctrica.

#### Para evitar averías o un mal funcionamiento



#### Precaución

- Utilice únicamente la fuente de alimentación que se indica en el manual de usuario.
- Utilice únicamente las pilas que se indican en el manual de usuario.
- Existe riesgo de explosión si las pilas se sustituyen por otras de tipo incorrecto.
- Deseche las pilas usadas de acuerdo con las instrucciones.
- Utilice siempre los cables suministrados con el producto.
- No permita que los contactos de carga o las pilas entren en contacto con objetos metálicos.
- Evite que objetos de metal pequeños entren en contacto con el producto. Esto podría deteriorar la calidad del audio y dañar el producto.
- El receptor del microteléfono puede atraer objetos metálicos si los coloca cerca del mismo,
- No utilice el producto en lugares en los que exista riesgo de explosión.
- No abra el microteléfono, la estación base ni el cargador, ya que podría quedar expuesto a alta tensión.

- En el caso de equipos enchufados, la toma de alimentación estará instalada cerca del equipo y se podrá acceder a ella fácilmente.
- La activación de la función manos libres podría aumentar repentinamente el volumen del auricular a un nivel muy alto: evite que el microteléfono esté demasiado cerca de la oreja.
- Este equipo no está diseñado para efectuar llamadas de emergencia en caso de fallo de alimentación. Es necesario disponer de una alternativa que permita realizar llamadas de emergencia.
- No permita que el producto entre en contacto con líquidos.
- No utilice ninguna solución de limpieza que contenga alcohol, amoniaco, benceno o abrasivos, ya que podrían dañar el dispositivo.
- No exponga el teléfono a temperaturas altas, causadas por un sistema de calefacción o por la exposición directa a la luz solar.
- No deje caer el teléfono ni deje que caigan objetos sobre él.
- La presencia de teléfonos móviles activos en las inmediaciones puede originar interferencias en el dispositivo.

### Cuando se usa el teléfono como un vigilabebés



#### Precaución

- Asegúrese de que los niños no jueguen con este aparato.
- Mantenga siempre la unidad del bebé y el cable fuera del alcance del bebé (a 1 metro de distancia como mínimo).
- Mantenga la unidad de padres al menos a 1,5 metros/5 pies de la unidad del bebé para evitar realimentación acústica.
- No coloque nunca la unidad del bebé en el interior de la cuna o del parque.
- No cubra nunca la unidad de padres ni la unidad del bebé (por ejemplo, con una toalla o una manta).
   Asegúrese en todo momento de que las rejillas de ventilación de la unidad del bebé están despejadas.
- Tome todas las precauciones posibles para garantizar un sueño seguro de su bebé.
- Este aparato no debe ser usado por personas (adultos o niños) con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del mismo por una persona responsable de su seguridad.
- Si coloca la unidad de padres junto a un transmisor u otro aparato DECT (por ejemplo, un teléfono DECT o un router inalámbrico para Internet), se puede perder la conexión con la unidad del bebé. Aleje el vigilabebés de los otros aparatos inalámbricos hasta que se restablezca la conexión.
- Este vigilabebés está pensado como una ayuda. No es un substituto de la supervisión responsable y correcta por parte de los adultos y no debe utilizarse como tal.

### Información sobre la temperatura de funcionamiento y de almacenamiento

- Utilice el aparato en lugares donde la temperatura siempre oscile entre 0 °C y +40 °C (hasta un 90% de humedad relativa).
- Guarde el aparato en lugares donde la temperatura oscile siempre entre -20 °C y +45 °C (hasta un 95% de humedad relativa).
- La duración de la batería puede reducirse en condiciones de bajas temperaturas.

### 2 Su teléfono

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips. El Philips S8A proporciona la calidad de sonido superior de **HQ-Sound** y la comodidad definitiva de **MobileLink**. Le permite realizar y recibir llamadas (a fijos y móviles) en el teléfono de su hogar y descargar fácilmente la agenda de su móvil.

Para sacar el mayor partido a la asistencia que Philips le ofrece, registre el producto en www. philips.com/welcome.

### Contenido de la caja



Estación base



Microteléfono\*\*



Cargador\*\*



Adaptador de corriente\*\*



Cable de línea\*



Garantía



Manual de usuario



Guía de configuración rápida



Nota

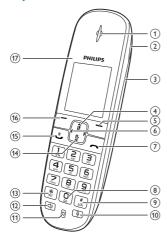
 \* En algunos países es necesario conectar el adaptador de línea al cable de línea y, después, enchufar el cable de línea a la toma de teléfono.



#### Nota

 \*\*\* En el caso de paquetes con varios microteléfonos, se dispone de microteléfonos, cargadores y adaptadores de corriente adicionales.

### Descripción del teléfono



- Auricular
- (2) Altavoz
- (3) Tapa de las pilas
- 4
  - Sirve para desplazarse hacia arriba por el menú.
  - Sube el volumen del auricular/altavoz.
  - Permite acceder a la agenda.
- (5) **=** 
  - Elimina el texto o dígitos.
  - Cancela la operación.
  - Accede a la lista de rellamadas
- 6 (/)

Mueve el cursor hacia la izquierda o la derecha en el modo de edición.

- (7)
  - Finaliza la llamada.
  - Sale del menú/operación.
- (8) <u>0</u>
  - Pulse para introducir un espacio durante la edición de texto.
  - Manténgalo pulsado para bloquear el teclado,
- 9 # a/A

- Permite realizar una llamada premarcada.
- Manténgalo pulsado para insertar una pausa.
- Alterna entre mayúsculas y minúsculas durante la edición.
- (10) **Q**

Desactiva o activa el micrófono.

- (11) Micrófono
- (12) <a>\sqrt{1}</a>)
  - Enciende/apaga el altavoz del teléfono.
  - Permite realizar y recibir llamadas a través del altavoz
- 13) **\***

Manténgalo pulsado para realizar una intercomunicación (sólo para la versión con varios microteléfonos).

- (14)
  - Sirve para desplazarse hacia abajo por el menú.
  - Baja el volumen del auricular/altavoz.
  - Permite acceder al registro de llamadas.
- (15) L
  - Sirve para realizar y recibir llamadas.
  - Botón de rellamada
- **16** 
  - · Permite acceder al menú principal.
  - · Confirma la selección.
  - Permite acceder al menú de opciones.
  - Selecciona la función que aparece en la pantalla del microteléfono justo encima del botón.
- 17 Indicador LED

# Descripción general de la estación base



- (1) •**))** 
  - Busca los microteléfonos.
  - Permite acceder al modo de registro.
- 2 8

Manténgalo pulsado para iniciar el emparejamiento del teléfono fijo con el teléfono móvil con Bluetooth.

3 LED de Bluetooth (Sólo visible cuando está active)

Apagados: no hay ningún teléfono móvil disponible.

Encendidos: hay un teléfono móvil disponible para la conexión Bluetooth. Parpadeando: el teléfono móvil con conexión Bluetooth se está utilizando.

### 3 Iconos del menú principal

A continuación se muestra un resumen de las opciones de menú disponibles en el S8A. Para ver una explicación detallada de las opciones de menú, consulte las secciones correspondientes de este manual de usuario.

Icono	Descripciones
<b>6</b>	[Config. tel.] - Permite establecer la fecha y la hora, los sonidos, el modo ECO, el nombre del teléfono y el
	idioma de visualización en pantalla.
	[Servicios] - Permite establecer la conferencia automática, el prefijo automático, el tipo de red, el tiempo de rellamada, el reloj automático, los servicios de llamada, etc. Los servicios de redes dependerán del tipo de red y del país.
<b>?</b>	[Agenda]: añadir, editar, gestionar entradas de la agenda, etc.
8	[Bluetooth]: emparejar teléfonos móviles, descargar la agenda del móvil.
8	[Monitor bebés] - Permite establecer la alerta en otros microteléfonos y el nivel de llanto del bebé.
சு	[Contestador]: ajustar, escuchar, eliminar mensajes del teléfono, etc.

# 4 Iconos de la pantalla

En el modo de espera, los iconos que aparecen en la pantalla principal indican qué funciones están disponibles en el microteléfono.

Icono	Descripciones
GONO GONO GONO GONO GONO GONO GONO GONO	Cuando el microteléfono no esté en la estación base o el cargador, las barras indicarán el nivel batería (de completo a bajo). Cuando el microteléfono esté en la estación base/cargador, las barras seguirán desplazándose hasta que se
	complete la carga.
a	El icono de batería agotada parpadea y se oye un tono de alerta. La batería está agotada y debe recargarse.
.:l .:	El número de barras muestra el estado de conexión entre el microteléfono y la estación base. Cuantas más barras aparezcan, mayor será la fuerza de la señal.
×	Es de color rojo en la pantalla del modo de espera cuando hay una nueva llamada perdida. El de color rojo en la lista de llamadas entrantes cuando hay una llamada perdida no leída. El de color verde en la lista de llamadas entrantes cuando hay una llamada perdida leída.
<b>(</b> )	El altavoz está activado.
<u>r</u>	Se muestra cuando el modo de silencio está activado o durante el tiempo preestablecido del modo de silencio.
j,	Se muestra cuando el timbre está desactivado o cuando el modo de silencio está activado.
	La alarma está activada.

ு	Contestador automático: parpadea cuando hay un mensaje nuevo. Aparece cuando el contestador automático está encendido.
	Parpadea cuando hay un mensaje de voz nuevo. Permanece encendido cuando los mensajes de voz ya se han visualizado en el registro de llamadas. El icono no se muestra si no hay ningún mensaje de voz.
<b>≯</b> 12	La función Bluetooth está activada. El número "1" indica el móvil 1 mientras que el número "2" indica el móvil 2 en la lista activa de dispositivos Bluetooth. El color gris significa que el dispositivo se ha añadido a la lista activa, pero está fuera del alcance o no está disponible. Si no hay ningún color significa que la lista activa correspondiente no contiene ningún dispositivo.
8	Se muestra cuando la unidad del bebé está configurada.

El modo **ECO** está activado.

ECO

### 5 Introducción



#### Precaución

 Asegúrese de leer las instrucciones de seguridad de la sección "Instrucciones de seguridad importantes" antes de conectar e instalar el microteléfono.

#### Conecte la estación base



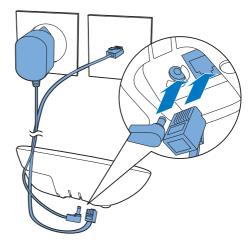
#### Advertencia

- Riesgo de daños en el producto. Compruebe que la tensión de la fuente de alimentación corresponde a la tensión impresa en la parte posterior o inferior del teléfono.
- Utilice únicamente el adaptador de corriente suministrado para cargar la batería.

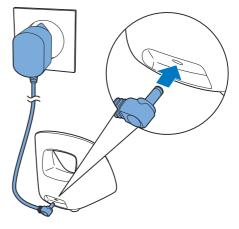


#### Nota

- Si se suscribe a un servicio de Internet de alta velocidad de línea de suscripción digital (DSL), asegúrese de instalar un filtro DSL entre el cable de la línea de teléfono y la toma de corriente. El filtro evita los ruidos y los problemas de identificación de Ilamadas ocasionados por la interferencia de DSL. Para obtener más información sobre los filtros DSL, póngase en contacto con el proveedor de servicios DSL.
- La placa de identificación está situada en la parte inferior de la estación base.
- 1 Conecte cada uno de los extremos del adaptador de corriente a:
  - la toma de entrada de CC de la parte inferior de la estación base;
  - la toma de corriente de la pared.
- 2 Conecte cada uno de los extremos del cable de línea a:
  - la toma de teléfono de la parte inferior de la estación base;
  - la toma de teléfono de la pared.

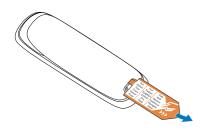


- 3 En el caso de las versiones con varios microteléfonos, conecte cada uno de los extremos del adaptador de corriente a:
  - la toma de entrada de CC situada en la parte posterior del cargador del microteléfono adicional.
  - la toma de corriente de la pared.



#### Instalación del microteléfono

Las pilas vienen preinstaladas en el microteléfono. Quite el precinto de la tapa de la batería antes de cargarla.



### !

#### Precaución

- Riesgo de explosión, Mantenga las pilas alejadas del calor, la luz del sol o el fuego, Nunca tire las pilas al fuego.
- Utilice únicamente las pilas suministradas.
- Riesgo de menor duración de las pilas. Nunca mezcle pilas de diferentes marcas o tipos.



#### Nota

- Cargue las pilas durante 8 horas antes de utilizar el producto por primera vez.
- Es normal que el microteléfono se caliente durante la carga de las pilas.



#### Advertencia

 Al introducir las pilas en el compartimento, compruebe la polaridad. Una polaridad incorrecta podría dañar el producto.

# Configuración del teléfono (depende del país)

- 1 Cuando utilice el teléfono por primera vez, aparecerá un mensaje de bienvenida.
- 2 Pulse [OK].

#### Configuración del país/idioma

Seleccione su país/idioma y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.

→ El ajuste de país/idioma se guarda.



#### Nota

 La opción del ajuste de país/idioma depende del país. Si no aparece ningún mensaje de bienvenida, significa que el ajuste de país/idioma está preestablecido en su país. A continuación, puede ajustar la fecha y la hora.

Para restablecer el idioma, consulte los pasos siguientes.

- 1 Seleccione [Menú] > 🍪 > [Idioma] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 2 Seleccione un idioma y pulse [OK] para confirmar.
  - → El ajuste se ha guardado.

#### Ajuste de la fecha y la hora

- 1 Seleccione [Menú] > 🍪 > [Fecha y hora] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 2 Seleccione [Ajustar fecha]/[Ajustar hora] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- Pulse los botones numéricos para introducir la fecha y la hora.



#### Nota

- Si la hora está en formato de 12 horas, pulse \*\* para seleccionar [am] o [pm] (depende del país).
- 4 Pulse [OK] para confirmar.

#### Ajuste del formato de fecha y hora

- 1 Seleccione [Menú] > 🍪 > [Fecha y hora] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 2 Seleccione [Formato fecha] o [Formato hora].
- Pulse (a) / (□) para seleccionar [DD-MM-AAA] o [MM-DD-AAAA] como presentación de fecha y [12 horas] o [24 horas] como presentación de hora. Después, pulse [OK] para confirmar.

→ El ajuste se ha guardado.



Nota

El ajuste del formato de la fecha y la hora depende del país.

#### Cambio del PIN o la contraseña de acceso remoto



Nota

- El PIN o la contraseña de acceso remoto por defecto del contestador automático es 0000 y es importante cambiarlo para garantizar la seguridad.
- Seleccione [Menú] > > [Acceso remoto] > [Cambiar PIN] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- Introduzca el anterior código PIN o contraseña y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- Introduzca el nuevo PIN o contraseña y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- Vuelva a introducir el nuevo PIN o contraseña y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
  - → El ajuste se ha guardado.

### Carga del microteléfono

Coloque el microteléfono en la estación base para cargar el microteléfono. Cuando el microteléfono esté colocado correctamente en la estación base, oirá un tono de conexión (consulte 'Ajuste del tono de conexión' en la página 31).

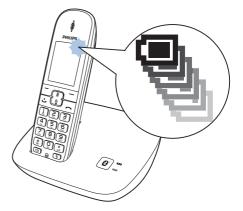
→ El microteléfono empezará a cargarse.



- Cargue las pilas durante 8 horas antes de utilizar el producto por primera vez.
- El microteléfono puede calentarse durante la carga de las pilas, esto es normal.
- Con el tiempo, la capacidad de las pilas se reduce. Es un comportamiento normal de las pilas.

Ya puede utilizar el teléfono.

#### Comprobación del nivel de batería



El icono de la batería muestra el nivel actual de la misma.

<b>(3)</b>	Cuando el microteletono no esté
▣	en la estación base o el cargador,
ⅎ	las barras indicarán el nivel batería
•	(de completo a bajo).
	Cuando el microteléfono esté
	en la estación base/cargador, las
	barras parpadearán hasta que se
	complete la carga.
<u> </u>	El icono de batería agotada
	parpadea. La batería está agotada
	v dehe recargarse

Si está realizando una llamada, oirá unos tonos de aviso cuando las pilas estés casi agotadas. El microteléfono se apaga cuando las pilas están completamente agotadas.

### ¿Qué es el modo de espera?

El teléfono se encuentra en modo de espera cuando está inactivo. Cuando el microteléfono no está en el soporte de carga, la pantalla del modo de espera muestra la fecha y la hora. Cuando el microteléfono está en el soporte de carga, la pantalla del modo de espera muestra la hora como protector de pantalla.

# Comprobación de la intensidad de la señal

al	El número de barras muestra
-i	el estado de conexión entre el
	microteléfono y la estación base.
	Cuantas más barras aparezcan,
	mejor será la conexión.

- Asegúrese de comprobar que el microteléfono está conectado a la estación base antes de realizar o recibir llamadas, y utilizar funciones y características del teléfono.
- Si oye tonos de aviso durante una llamada, significa que las baterías del microteléfono están casi agotadas o que el microteléfono está fuera del alcance. Cargue la batería o acerque el microteléfono a la estación base.

### 6 Bluetooth

El modelo S8A es compatible con la tecnología inalámbrica Bluetooth. Puede conectarlo a un teléfono móvil compatible con Bluetooth. A continuación, puede realizar y recibir llamadas, y descargar la agenda del teléfono móvil con el microteléfono S8A.



#### Nota

- Asegúrese de que el teléfono móvil con el que establezca la conexión sea compatible con la función Bluetooth
- La conexión Bluetooth puede sufrir interferencias debido a obstáculos como paredes u otros dispositivos electrónicos,

## Cómo emparejar el S8A con sus teléfonos móviles

Asegúrese de que la función Bluetooth de los teléfonos móviles esté activada y en el estado de búsqueda. A continuación, puede realizar el emparejamiento de esta manera:

- 2 Coloque el dispositivo Bluetooth cerca de la estación base y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
  - ➡ El nombre del teléfono móvil se muestra en la pantalla.
- 3 En el teléfono móvil, seleccione el S8A y realice la conexión.
- 4 Introduzca el PIN o la contraseña en el teléfono móvil si es necesario.



• El PIN o la contraseña por defecto es 0000.

 Cuando el S8A y el teléfono móvil están emparejados, se muestra ¾12 o ¾12 en la pantalla.



#### Nota

- Cuando la lista de dispositivos Bluetooth esté llena, elimine algunos nombres de teléfono móvil antes de iniciar el emparejamiento.
- Si el nombre de S8A existe en su teléfono móvil, deberá eliminarlo. A continuación puede realizar el emparejamiento de nuevo.
- Cuando se haya realizado el emparejamiento correctamente, puede agregar el nuevo nombre de teléfono móvil a la lista activa. Elimine algunos nombres de teléfono móvil si la lista activa está llena. Consulte "Gestión de la lista de teléfonos móviles" en este capítulo para obtener información.

### Sincronización de la agenda

### Descarga de la agenda de teléfonos móviles

- Asegúrese de que el teléfono móvil esté conectado al S8A con Bluetooth.
- 2 Seleccione [Menú] > 

  § > [Ajuste móvil].
- 3 Seleccione un teléfono móvil y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione [Agenda] para descargar la agenda y, a continuación, pulse [OK] para confirmar:
  - → La agenda del teléfono móvil se actualiza en la estación base.



#### Vota

- Una vez que la actualización se haya completado, la agenda nueva sobrescribirá a la anterior.
- Si hay una llamada entrante mientras la actualización de la agenda está en curso, la actualización se suspenderá y se reanudará después de que finalice la llamada.

## Ajuste de la agenda del móvil en modo de privacidad

Puede ajustar si la agenda del móvil estará disponible para su visualización.

- 2 Seleccione un teléfono móvil y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 3 Seleccione [Modo privacid.] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Puede elegir entre estas 3 opciones:
  - [Desactivada]: no se requiere PIN o contraseña para acceder a la agenda del móvil, que siempre está disponible para su visualización.
  - [Alcance autom.]: no se requiere PIN
     o contraseña para acceder a la agenda
     del móvil, que está disponible para su
     visualización solo cuando el teléfono
     móvil está dentro del alcance de
     Bluetooth
  - [PIN]: siga las instrucciones en pantalla para activar o cambiar el PIN o la contraseña.



#### Nota

 Después de desactivar [Alcance autom.], los contactos se pueden visualizar sin PIN, incluso cuando el teléfono no está conectado. Asegúrese de eliminar la agenda o activar la protección mediante PIN si desea continuar disponiendo de protección de privacidad para sus contactos.

#### Gestión de la lista de teléfonos móviles

Puede gestionar su lista de teléfonos móviles de esta forma:

- 1 Seleccione [Menú] > § > [Lista de disp.] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
  - Se muestra la lista de teléfonos móviles.

- 2 Seleccione un teléfono móvil y pulse [Opción].
- 3 Seleccione [Conectar]/[Desconectar]/[B orrar]/[Borrar todo], y luego pulse [OK] para confirmar:



#### Nota

 Puede consultar [Desconectar] en la lista de opciones solo cuando el teléfono móvil está conectado; y [Conectar] solo cuando el teléfono móvil está desconectado,

## Conexión/desconexión del teléfono móvil

- 1 Seleccione [Menú] > 

  § > [Lista de disp.] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
  - → Se muestra la lista de teléfonos móviles.
- 2 Seleccione un teléfono móvil y pulse [Opción].
- 3 Seleccione [Conectar]/[Desconectar] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
  - ➡ El teléfono móvil seleccionado se conecta o desconecta de la función Bluetooth.

# Eliminación de un dispositivo y de todos los dispositivos de la lista

- 1 Seleccione [Menú] > 

  § > [Lista de disp.] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
  - → Se muestra la lista de teléfonos móviles.
- 2 Seleccione un teléfono móvil y pulse [Opción].
- 3 Seleccione [Borrar]/[Borrar todo] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.



 Si selecciona la opción para eliminar todos los teléfonos móviles de la lista, se mostrará un mensaje de confirmación. Pulse [OK] para confirmar:

# Cambio del PIN o la contraseña

- 1 Seleccione [Menú] > (Seleccione [Menú] > (Seleccione [Menú] > (Seleccione [OK] para confirmar:
- Pulse [Borrar] para eliminar el PIN o la contraseña actual.
- Introduzca el nuevo PIN o contraseña y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
  - → Se guardará el nuevo PIN o contraseña.

# Recuperación del PIN o la contraseña

Si ha olvidado el PIN o la contraseña, consulte las instrucciones siguientes:

- Acceda a [Menú] > 3 > [Lista de disp.] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 2 Seleccione un teléfono móvil y, a continuación, pulse [Opción].
- 3 Seleccione [Borrar] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
  - ➡ El teléfono móvil se elimina de la lista de dispositivos.
- 4 Empareje el S8A de nuevo con el teléfono móvil (consulte 'Cómo emparejar el S8A con sus teléfonos móviles' en la página 14).
- Acceda a [Menú] > (Ajuste móvil) y pulse [OK] para confirmar.
- 6 Seleccione [Modo privacid.] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.

7 Seleccione [PIN] y, a continuación, siga las instrucciones en pantalla para activar o cambiar el PIN o la contraseña.

# Cómo cambiar el nombre del dispositivo

El nombre de su teléfono es S8A de forma predeterminada. Puede cambiarle el nombre de esta manera:

- 1 Seleccione [Menú] > § > [Cambiar nombre] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 2 Edite el nombre y, después, pulse [Guard.] para confirmar.

### 7 Llamadas



#### Nota

 Cuando se produce un fallo de alimentación, el teléfono no puede realizar llamadas a los servicios de emergencia.



#### Consejo

 Antes de realizar una llamada o durante el transcurso de la misma, compruebe la intensidad de la señal (consulte 'Comprobación de la intensidad de la señal' en la página 13).

#### Realización de llamadas

Puede realizar llamadas las siguientes maneras:

- I lamada normal
- Llamada premarcada
- Llamada mediante el botón de marcado rápido

También puede realizar una llamada desde la lista de rellamadas (consulte 'Rellamada' en la página 29), la lista de la agenda (consulte 'Llamar desde la lista de la agenda' en la página 25) y el registro de llamadas (consulte 'Devolución de una llamada' en la página 28).

#### Llamada normal

- 1 Pulse ♣ o ♠».
- Marque el número de teléfono.
  - → El número se marca.
  - Se muestra la duración de la llamada actual.



#### Nota

 Asegúrese de que la línea está configurada en [Inicio] para línea fija. Para obtener información, consulte la sección "Ajustes de la línea" del capítulo "Configuración del teléfono".



#### Consejo

Si selecciona [Auto] en el microteléfono, se preselecciona la línea inactiva para una llamada saliente, con [Inicio] como la prioridad más alta y, a continuación, [Móvil 1] y [Móvil 2]. Si selecciona [Manual], seleccione un icono entre estas tres opciones.

#### Llamada premarcada

- 1 Marque el número de teléfono
  - Para borrar un dígito, pulse [Borrar].
  - Para introducir una pausa, mantenga pulsado "#.
- Pulse (/) para seleccionar la línea fija o la línea móvil ( ↑ / 🗓 / 🗓 ) desde la que desea realizar una llamada saliente.
- 3 Pulse ♣ o ➪ para realizar la llamada.



#### Nota

 Asegúrese de que los ajustes de la línea se establezcan en [Inicio] para la línea fija o en [Móvil 1]/[Móvil 2] para la línea móvil. Para obtener información, consulte la sección "Ajustes de la línea" del capítulo "Configuración del teléfono".



#### Consejo

 Si selecciona [Auto] en el microteléfono, se preselecciona la línea inactiva para una llamada saliente, con [Inicio] como la prioridad más alta y, a continuación, [Móvil 1] y [Móvil 2]. Si selecciona [Manual], seleccione un icono entre estas tres opciones.

# Llamada mediante el botón de marcado rápido

Puede asignar y guardar el número del contacto en un botón (consulte 'Ajuste de los botones de marcado rápido' en la página 26). A continuación, puede mantener pulsado dicho botón en el modo de espera para marcar automáticamente el número de teléfono guardado.

### Nota

- El temporizador de llamadas muestra el tiempo de conversación de la llamada actual.
- Si oye tonos de aviso, significa que la batería del teléfono está casi agotada o que el teléfono está fuera del alcance. Cargue la batería o acerque el teléfono a la estación base.

#### Cómo contestar una llamada

Cuando hay una llamada entrante de la línea fija o móvil, puede seleccionar entre las opciones siguientes:

- pulsar 🌯 o 📢 para contestar la llamada.
- seleccionar [Desv.] para desviar la llamada entrante al contestador automático.
- seleccionar [Silenc] para desactivar el timbre de la llamada entrante actual.

Cuando hay llamadas entrantes de la línea fija y la línea móvil al mismo tiempo, pulse ◀/ ▶ en el microteléfono para seleccionar una llamada y, a continuación, pulse ♣ o ຝ para responder a la llamada.



#### Advertencia

 Cuando el microteléfono suene o cuando esté activada la función manos libres, mantenga el microteléfono lejos de la oreja para evitar lesiones auditivas.



#### Nota

 Si se ha suscrito al servicio de identificación de llamadas con el proveedor de servicios, verá el número de la persona que llama en el microteléfono, Si el número está guardado en la agenda, se mostrará el nombre.



#### Consejo

 Cuando haya una llamada perdida, aparecerá un mensaje de notificación.

#### Finalización de la llamada

Puede finalizar una llamada de esta manera:

- Pulse -: o
- Coloque el microteléfono en la estación base o en el soporte de carga.

# Ajuste del volumen del auricular/altavoz

Pulse (a) / (b) en el microteléfono para ajustar el volumen durante una llamada.

➡ El volumen del auricular/altavoz se ajusta y el teléfono vuelve a la pantalla de llamada.

#### Desactivación del micrófono

- 1 Pulse 4 durante una llamada.
  - → El microteléfono muestra [Silenciado].
- 2 Vuelva a pulsar 4 para activar el sonido del micrófono.
  - → Ahora puede comunicarse con su interlocutor.

# Encendido/apagado del altavoz

Pulse ♥).

# Realización de una segunda llamada



#### Nota

Este servicio depende de la red.

- 1 Pulse 🕹 durante una llamada.
  - → La primera llamada pasa a modo de espera.
- 2 Marque el segundo número.
  - → Se marca el número mostrado en la pantalla.

#### Realización de una segunda llamada con la línea fija o la línea móvil

Durante una llamada con la línea fija o la línea móvil, también puede realizar una segunda llamada a través de la otra línea (línea fija o línea móvil).

- Pulse [Opción] y, a continuación, seleccione para cambiar a la línea con la que desea realizar una segunda llamada.

  → La primera llamada se retiene.
- Para cambiar o salir de las llamadas desde la línea fija o la línea móvil, seleccione en el menú [Opción].

# Cómo contestar una segunda llamada



Nota

· Este servicio depende de la red.

Cuando suena un pitido periódico para notificar la existencia de una llamada entrante, puede responder la llamada de esta manera:

- 1 Pulse by Repara contestar la llamada.
  - → La primera llamada pasa a modo de espera y se conecta la segunda llamada.
- Pulse by la para finalizar la llamada actual y responder a la primera llamada.

### Cómo responder a una segunda llamada con la línea fija o la línea móvil

Durante una llamada con la línea fija o la línea móvil, también puede responder a una segunda llamada a través de la otra línea (línea fija o línea móvil).

- Pulse [Opción] y, a continuación, seleccione para cambiar a la línea con la que desea responder a una segunda llamada
  - → La primera llamada se retiene.
- 2 Para cambiar o salir de las llamadas desde la línea fija o la línea móvil, seleccione en el menú [Opción].

#### Cambio entre dos llamadas

Puede alternar las llamadas de esta manera:

- Pulse 🕓 y 🌊 ; o bien:
- Pulse [Opción] y seleccione [Alter. Ilam.], a continuación, pulse [OK] de nuevo para confirmar.
  - → La llamada actual pasa a modo de espera y se conecta la otra llamada.

### Cambio entre dos llamadas en la línea fija y la línea móvil

Puede cambiar las llamadas entre la línea fija y la línea móvil.

- 1 Realice una llamada saliente con la línea fija.
- Cuando haya una llamada entrante de la línea móvil, pulse [Opción] y, a continuación, seleccione un teléfono móvil para responder a la llamada.
  - → La llamada de la línea fija se retiene.

- Para cambiar o salir de las llamadas desde la línea fija o la línea móvil, seleccione en el menú [Opción].
- =

#### Nota

 En algunos teléfonos móviles, cuando contesta la llamada del teléfono móvil, la función Bluetooth se desconecta. Para obtener más información, póngase en contacto con el proveedor de telefonía móvil.

- 4 Seleccione [2 líneas conf.] para iniciar una conferencia con la línea fija y la línea móvil.
  - Para cambiar o salir de las llamadas desde la línea fija o la línea móvil, seleccione en el menú [Opción].

# Realización de una conferencia con interlocutores externos



#### Nota

 Este servicio depende de la red. Consulte al proveedor de servicio si se aplican tarifas adicionales.

Cuando esté conectado a dos llamadas, puede realizar una llamada de las siguientes maneras:

- Pulse 💆 y, a continuación, pulse 🚆 ; o bien
- Pulse [Opción] y seleccione [Conferencia];
   a continuación, pulse [OK] de nuevo para confirmar
  - → Las dos llamadas se combinan y se establece una conferencia.

# Establecimiento de una conferencia con la línea fija y la línea móvil

Puede establecer una conferencia de dos líneas a través de la línea fija y la línea móvil.

- 1 Realice una llamada saliente con la línea fija.
- 2 Cuando haya una llamada entrante de la línea móvil, pulse [Opción] y, a continuación, seleccione un teléfono móvil para responder a la llamada.
  - → La llamada de la línea fija se retiene.
- 3 Pulse [Opción] para acceder al menú.

### 8 Intercomunicación y conferencias

Una intercomunicación es una llamada a otro microteléfono que comparte la misma estación base. Una conferencia implica una conversación entre usted, el usuario de otro microteléfono y las personas que llaman desde el exterior.

# Cómo llamar a otro microteléfono



Nota

- Si la estación base tiene solo 2 microteléfonos registrados, mantenga pulsado NT para llamar a otro microteléfono,
- 1 Mantenga pulsado 🔭
  - Se muestran los microteléfonos disponibles para la intercomunicación.
- Seleccione un número de microteléfono y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
   El microteléfono seleccionado suena.
  - El microtelelono seleccionado sucha,
- Pulse ♣ en el microteléfono seleccionado.

  → Se establece la intercomunicación.
- 4 Pulse [Cancel] o para cancelar o finalizar la intercomunicación.



Nota

 Si el microteléfono seleccionado está ocupado, se muestra [Ocupado] en la pantalla del microteléfono.

#### Mientras está al teléfono

Puede cambiar de un microteléfono al otro durante una llamada:

- 1 Mantenga pulsado \*\*
  - → El interlocutor actual pasa a modo de espera.
- 2 Seleccione un número de microteléfono y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
  - → Espere a que el otro interlocutor responda a la llamada.

#### Cambio entre llamadas

Pulse **[Extern]** para alternar entre la llamada externa y la intercomunicación.

#### Transferencia de una llamada



Nota

- Si la estación base tiene solo 2 microteléfonos registrados, mantenga pulsado no para transferir una llamada a otro microteléfono.
- 1 Mantenga pulsado \* durante una llamada.
  - → Se muestran los microteléfonos disponibles para la intercomunicación.
- Seleccione un número de microteléfono y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
   El microteléfono seleccionado suena.
  - Pulse 

    cuando el otro interlocutor responda a su llamada.
    - → La llamada se transfiere al microteléfono seleccionado.

# Realización de una conferencia

Una conferencia a tres es una llamada entre usted, otro usuario de otro microteléfono y las personas que llaman desde el exterior. Se necesitan dos microteléfonos que compartan la misma estación base.

#### Durante una llamada externa

- 1 Mantenga pulsado \*\* para iniciar una llamada interna.
  - → El interlocutor exterior pasa a modo de espera.
  - En versiones con varios microteléfonos, se muestran los microteléfonos disponibles para intercomunicación. A continuación, vaya al paso 2.
  - → En versiones con dos microteléfonos, suena el otro microteléfono. A continuación, vaya al paso 3.
- Seleccione o introduzca un número de microteléfono y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
  - → El microteléfono seleccionado suena.
- Pulse ♣ en el microteléfono seleccionado. 

  → Se establece la intercomunicación.
- 4 Pulse [Conf.].
  - → Ahora se encuentra en una conferencia a tres con una llamada externa y un microteléfono seleccionado.
- 5 Pulse para finalizar la conferencia.



 Pulse para participar en una conferencia en curso con otro microteléfono si [Servicios] > [Conferencia] se ha definido como [Auto].

#### Durante la conferencia

- Pulse [Intern] para poner la llamada externa en espera y volver a la llamada interna.
  - → La llamada externa pasa a modo de espera.
- Pulse [Conf.] para volver a establecer la conferencia.



#### Nota

 Si un microteléfono se cuelga durante la conferencia, el otro microteléfono permanece conectado a la llamada interna

# 9 Texto y números

Puede introducir texto y números para el nombre del microteléfono, los registros de la agenda y otros elementos del menú.

# Introducción de texto y números

- Pulse una o varias veces el botón alfanumérico para introducir el carácter deseado.
- Pulse [Borrar] para borrar el carácter. Pulse (1/1) para mover el cursor hacia la derecha.
- 3 Pulse 9 para añadir un espacio.



#### Nota

 Para obtener información sobre la asignación de teclas y números, consulte el capítulo "Apéndice".

# Cambio entre mayúsculas y minúsculas

De forma predeterminada, la primera letra de cada palabra de una frase se escribe en mayúsculas y el resto en minúsculas. Pulse "#A para cambiar entre mayúsculas y minúsculas.

### 10 Agenda

Este teléfono tiene una agenda que permite almacenar hasta 200 contactos introducidos en el teléfono, así como hasta 500 contactos para cada teléfono móvil conectado. Cada registro puede tener un nombre de hasta 32 caracteres y un número de hasta 32 dígitos. Puede acceder a la agenda desde el microteléfono. La estación base puede mantener diversos directorios en la agenda y puede transferir la agenda de dos teléfonos móviles. Puede acceder a cualquier entrada de la agenda y utilizar dicha entrada para realizar una llamada desde la línea fija o cualquiera de los dos teléfonos móviles.

# Acceso a los directorios de la agenda

- 1 Pulse a o seleccione [Menú] > a > [OK] en el microteléfono para acceder a los directorios de la agenda.
- 2 Seleccione para ver un directorio de la agenda.



Nota

 Para ver la agenda del móvil, asegúrese de que el teléfono móvil ya está conectado al S8A mediante Bluetooth.

#### Memoria de acceso directo

Dispone de 2 memorias de acceso directo (botones 1 y 2 estarán predeterminadas como el número del buzón de voz y el número de servicio de información del distribuidor del servicio respectivamente. Cuando mantenga pulsada la tecla en el modo de espera, el

número de teléfono guardado se marcará de forma automática.

### Visualización de la agenda



Nota

- Sólo puede ver la agenda de un microteléfono al mismo tiempo.
- 1 Pulse **a** o seleccione [Menú] > **a** > [OK] para acceder a la lista de la agenda.
- Pulse **a** / **B** para desplazarse por las entradas de la agenda.

# Descarga de la agenda del teléfono móvil



Consejo

Para obtener información, consulte la sección
 "Sincronización de la agenda" del capítulo "Bluetooth".

### Búsqueda de un registro

Puede buscar registros en la agenda de esta manera:

- Desplácese por la lista de contactos.
- Introduzca el primer carácter del contacto.

### Desplazamiento por la lista de contactos

- 1 Pulse **a** o seleccione [Menú] > **a** > [OK] para acceder a la lista de la agenda.
- Pulse **a** / **b** para desplazarse por la lista de la agenda.

### Introducción del primer carácter de un contacto

- Pulse **a** o seleccione [Menú] > **a** > [OK] para acceder a la lista de la agenda.
- Pulse el botón alfanumérico que corresponda al carácter.
  - Se muestra el primer registro que empiece por este carácter.

# Llamar desde la lista de la agenda

- 1 Pulse **a** o seleccione [Menú] > **a** > [OK] para acceder a los directorios de la agenda.
- 2 Seleccione para ver un directorio de la agenda.
- 3 Seleccione un contacto de la lista de la agenda.
- 4 Pulse 💆 / 🗬 para realizar una llamada.

# Acceso a la agenda durante una llamada

- 1 Pulse [Opción] y seleccione [Agenda].
- 2 Pulse [OK] para confirmar.
- 3 Seleccione un contacto, pulse [Opción] y, a continuación, pulse [Visualizar] para ver el número.

### Adición de un registro

- 1 Pulse **a** o seleccione [Menú] > **a** para acceder a la lista de la agenda.
- 2 Seleccione [Opción] > [Añadir nuevo] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- Introduzca el nombre y, después, pulse [OK] para confirmar.

- 4 Introduzca el número y, después, pulse [Guard.] para confirmar:
  - → El registro nuevo se ha guardado.



#### Nota

- Si la memoria de la agenda está llena, el microteléfono muestra un mensaje de notificación. Borre algunos registros para añadir otros nuevos.
- · La agenda sobrescribe el número anterior con el nuevo.



#### Consejo

- Mantenga pulsado # para insertar una pausa.
- Pulse # para cambiar entre mayúsculas y minúsculas.
- Pulse [Borrar] para borrar el carácter. Pulse 4 / para mover el cursor hacia la derecha.

### Edición de un registro

- 1 Pulse **a** o seleccione [Menú] > **a** > [Opción] > [Editar]. Después pulse [OK] para confirmar.
- 2 Edite el nombre y, después, pulse [OK] para confirmar.
- 3 Edite el número y, después, pulse [Guard.] para confirmar.
  - → El registro se ha guardado.

# Ajuste de una melodía personalizada

Puede personalizar la melodía en función del contacto de la agenda que le llame.



#### Nota

- Asegúrese de que se ha suscrito al servicio de identificación de llamadas antes de utilizar esta función.
- 1 Pulse **a** o seleccione [Menú] > **a** y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.

- Seleccione un contacto y, a continuación, pulse [Opción] > [Selecc melodía] y pulse [OK] para confirmar.
  - → La melodía está configurada.

# Ajuste de los botones de marcado rápido

Puede asignar y guardar el número del contacto en un botón. A continuación, puede mantener pulsado dicho botón en el modo de espera para marcar automáticamente el número de teléfono guardado.

- Pulse a o seleccione [Menú] > y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 2 Seleccione un contacto y, a continuación, pulse [Opción] > [Marcado rápido] y pulse [OK] para confirmar.
- Pulse (/) para seleccionar y asignar el contacto a una ubicación disponible. A continuación, pulse [OK] para confirmar.
  - → El botón de marcado rápido se ajusta.

### Eliminación de un registro

- 1 Pulse **a** o seleccione [Menú] > **a**.
- Seleccione un contacto y, a continuación, seleccione [Opción] > [Borrar]. Pulse [OK] para confirmar.
  - → El microteléfono muestra una solicitud de confirmación.
- 3 Seleccione [OK] para confirmar.
  - → El registro se ha eliminado.

# Eliminación de todos los registros

1 Pulse a o seleccione [Menú] > a.

- Seleccione un contacto y, a continuación, seleccione [Opción] > [Borrar todo].
- 3 Pulse [OK] para confirmar.
  - → El microteléfono muestra una solicitud de confirmación.
- 4 Pulse [OK] para confirmar.
  - → Todos los registros se han eliminado.

# Adición de un contacto a la lista de excepciones

Puede seleccionar un contacto para añadirlo a la lista de excepciones. Cuando el contacto que ha añadido a la lista de excepciones le llame, el teléfono sonará inmediatamente incluso aunque el modo de silencio esté activado.

- 1 Pulse **a** o seleccione [Menú] > **a**.
- 2 Seleccione un contacto y, a continuación, seleccione [Opción] > [Aj. excepción].
- Pulse [Activada] para confirmar.

  → El ajuste se ha guardado.

### \* Consejo

 Para obtener más información sobre cómo ajustar el modo silencioso y excluir contactos del modo silencioso, consulte la sección "Modo silencioso" del capítulo "Configuración del teléfono".

# 11 Registro de llamadas

El registro de llamadas almacena el historial de todas las llamadas perdidas o recibidas. El historial de llamadas entrantes incluye el nombre y el número de la persona a la que llama, y la hora y la fecha de la llamada. Esta función está disponible si ha contratado el servicio de identificación de llamadas con su proveedor de servicios.

El teléfono puede almacenar hasta 50 registros de llamadas. El icono de registro de llamadas del microteléfono parpadea para recordarle que hay llamadas perdidas. Si la persona que llama permite mostrar su identidad, puede ver su nombre o número. Los registros de llamadas se muestran en orden cronológico con la llamada recibida más reciente al principio de la lista.



#### Nota

 Antes de devolver la llamada directamente desde la lista de llamadas, compruebe que el número de la lista de llamadas es válido.

El icono siguiente mostrado en la pantalla le informa si ha perdido llamadas.

×

- Es de color rojo en la pantalla del modo de espera cuando hay una nueva llamada perdida.
- El de color rojo en la lista de llamadas entrantes cuando hay una llamada perdida no leída.
- El de color verde en la lista de llamadas entrantes cuando hay una llamada perdida leída.

### Tipo de lista de llamadas

Puede establecer si desea ver todas las llamadas o las llamadas perdidas desde el registro de llamadas.

#### Selección del tipo de lista de llamadas

- 2 Seleccione una opción y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.

# Visualización de todos los registros

- **1** Pulse **₽**.
  - → Se muestra el registro de llamadas entrantes.
- 2 Seleccione [Llam entrantes].
- 3 Seleccione un registro y, a continuación, seleccione [Opción] > [Visualizar] > [OK] para ver la información disponible.



#### Vota

· Solo puede ver los registros de llamadas de la línea fija.

# Cómo guardar un registro de llamadas en la agenda

- 1 Pulse ₽.
  - → Se muestra el registro de llamadas entrantes.
- 2 Seleccione [Llam entrantes].
- 3 Seleccione un registro y, después, pulse [Opción].
- 4 Seleccione [Guardar número] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.

- Introduzca y edite el nombre y, después, pulse [OK] para confirmar.
- 6 Introduzca y edite el número y, después, pulse [Guard.] para confirmar.
  - → El registro se ha guardado.

#### Devolución de una llamada

- Pulse 🛂
  - → Se muestra el registro de llamadas entrantes.
- Seleccione [Llam entrantes].
- Seleccione un registro de la lista.
- 4 Pulse 🏝 para realizar la llamada.

#### Eliminación de un registro de llamadas

- Pulse 🛂.
  - → Se muestra el registro de llamadas entrantes.
- Seleccione [Llam entrantes].
- Seleccione un registro y, después, pulse [Opción] para confirmar.
- Seleccione [Borrar] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar
  - → El microteléfono muestra una solicitud de confirmación.
- Pulse [OK] para confirmar.
  - → El registro se ha eliminado.

### Eliminación de todos los registros de llamadas

- Pulse 🛂.
  - → Se muestra el registro de llamadas entrantes.
- Seleccione [Llam entrantes].

- Seleccione un registro y, después, pulse [Opción].
- 4 Seleccione [Borrar todo] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
  - → El microteléfono muestra una solicitud de confirmación.
- 5 Pulse [OK] para confirmar.
  - → Todos los registros se han eliminado.

# 12 Lista de rellamadas

La lista de rellamadas almacena el historial de números marcados. Incluye los nombres o números a los que ha llamado. Este teléfono puede almacenar hasta 20 registros de rellamada.

# Visualización de los registros de rellamada

#### Pulse [Rellamada].

→ Se muestra la lista de números marcados.



Nota

· Solo puede ver la lista de rellamadas de la línea fija.

### Rellamada

- 1 Pulse [Rellamada].
- 2 Seleccione el registro al que desee llamar.
  - → El número se marca.

# Cómo guardar un registro de rellamada en la agenda

- 1 Pulse [Rellamada] para acceder a la lista de números marcados.
- 2 Seleccione un registro y, después, pulse [Opción] para confirmar.
- 3 Seleccione [Guardar número] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.

- 4 Introduzca y edite el nombre y, después, pulse [OK] para confirmar.
- Introduzca y edite el número y, después, pulse [Guard.] para confirmar.
  - → El registro se ha guardado.

# Eliminación de un registro de rellamada

- Pulse [Rellamada] para acceder a la lista de números marcados.
- 2 Seleccione un registro y, después, pulse [Opción] para confirmar.
- 3 Seleccione [Borrar] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
  - → El microteléfono muestra una solicitud de confirmación
- 4 Pulse [OK] para confirmar.
  - → El registro se ha eliminado.

# Eliminación de todos los registros de rellamada

- 1 Pulse [Rellamada] para acceder a la lista de números marcados.
- Seleccione [Opción] > [Borrar todo] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
  - → El microteléfono muestra una solicitud de confirmación.
- 3 Pulse [OK] para confirmar.
  - → Todos los registros se han eliminado.

# 13 Configuración del teléfono

Puede personalizar los ajustes para convertir el teléfono en propio.

### Ajustes de sonido

### Ajuste del volumen de tono de llamada del microteléfono

Puede elegir entre 5 niveles de volumen de tono de llamada, [Progresivo] o [Desactivada].

- 1 Seleccione [Menú] > ♠ > [Sonidos] > [Volumen tono] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar:
- Seleccione un nivel de volumen y, después, pulse [OK] para confirmar.
  - → El ajuste se ha guardado.

### Ajuste del tono de llamada del microteléfono

Puede elegir entre 15 tonos de llamada.

- Seleccione [Menú] > \$\infty\$ > [Sonidos] > [Tono llamada] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar:
- 2 Seleccione el teléfono fijo o un teléfono móvil.
- 3 Seleccione un tono de llamada y, después, pulse [OK] para confirmar.
  - → El ajuste se ha guardado.

#### Modo silencioso

Puede configurar el modo de silencio en el teléfono y activarlo durante una duración específica cuando desee que no le molesten. Cuando el modo de silencio está activado, el teléfono no suena, ni envía alertas ni sonidos.



activado.

- Cuando pulsa 

   ) para encontrar el microteléfono, o cuando activa la alarma, el teléfono enviará alertas de sonido incluso cuando el modo de silencio está
- Seleccione [Menú] > \$\overline{\o
- 3 Seleccione [Inicio y fin] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Ajuste la hora y pulse [OK] para confirmar.→ El ajuste se ha guardado.



 Si el modo de silencio está configurado en [Activada], se muestra a se muestra durante el tiempo preestablecido para el modo de silencio.

### Cómo excluir contactos del modo de silencio

Puede seleccionar la longitud del retardo del tono y configurar los contactos que se van a excluir de la agenda. El retardo del tono es el número de tonos que se silenciarán antes de que el tono pueda escucharse en el teléfono.

- Seleccione [Menú] > \$\infty\$ > [Sonidos] > [Modo silencio] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar:
- 2 Seleccione [Excepción].
- 3 Seleccione [Activ.] para activar o [Desac.] para desactivar el modo de silencio; a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione [Retardo tono] > y, a continuación, seleccione una opción.
- Pulse [OK] para confirmar.→ El ajuste se ha guardado.

### Nota

- Si [Excepción] se ha configurado en [Activ.] y se ha seleccionado la opción [Retardo tono], el microteléfono suena solo después de que haya transcurrido la longitud del retardo del tono.
- Asegúrese de que el contacto bajo la opción [Aj. excepción] del menú de la agenda está configurado en [Activ.] para poder excluir a dicho contacto del modo de silencio.

#### Ajuste del tono de los botones

El tono de los botones es el sonido que se produce al pulsar un botón del microteléfono.

- 1 Seleccione [Menú] > to > [Sonidos] > [Tono de teclas] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- Seleccione [Activ.]/[Desac.] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.

   → El ajuste se ha guardado.

#### Ajuste del tono de conexión

El tono de conexión es el sonido que se emite cuando el microteléfono se coloca en la estación base o en el cargador.

- Seleccione [Menú] > \$\frac{\infty}{\infty} > [Sonidos] > [Tono base] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar:
- 2 Seleccione [Activ.]/[Desac.] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.

  → El ajuste se ha guardado.

#### Ajuste del perfil de sonido

Puede ajustar el sonido del auricular o el modo manos libres en 3 perfiles diferentes.

- 1 Seleccione [Menú] > 🍪 > [Sonidos] > [MySound] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 2 Seleccione un perfil y, después, pulse [OK] para confirmar.
  - → El ajuste se ha guardado.

### Acceso al perfil de sonido durante una llamada

Pulse [Sonidos] una o varias veces para cambiar el perfil de sonido durante una llamada.

### Despertador

El teléfono incorpora un despertador. Para ajustar el despertador, consulte la información siguiente.

#### Ajuste de la alarma

- 1 Seleccione [Menú] > 🍪 > [Alarma] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 2 Seleccione [Activ.]/[Desac.] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 3 Seleccione [Hora alarma] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Introduzca la hora de la alarma y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 5 Seleccione [Repetición] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 6 Seleccione una repetición de la alarma y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 7 Seleccione [Tono alarma] y, a continuación, pulse [OK].
- 8 Seleccione un tono de las opciones y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
  - → La alarma se establece y 🏵 aparece en la pantalla.



Pulse \*\* para cambiar entre [am]/[pm] (depende del país).

#### Desactivación de la alarma

#### Antes de que suene la alarma

→ El ajuste se ha guardado.

#### Cuando suena la alarma

- Pulse[Desac.] para desactivar la alarma.
- Pulse [Aplaz.](o cualquier tecla excepto [Desac.]) para posponerla.

### Ajuste de la fecha y la hora

Para obtener más información, consulte las secciones "Ajuste de la fecha y la hora" y "Ajuste del formato de fecha y hora" del capítulo "Introducción".

#### Modo ECO

El modo**ECO** reduce la transmisión de energía del microteléfono y la estación base cuando está en una llamada o cuando el teléfono está en el modo de espera.

- 1 Seleccione [Menú] > 🍪 > [Modo Eco] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 2 Seleccione [Activ.]/[Desac.] y pulse [OK] para confirmar.
  - → El ajuste se ha guardado.
  - → ECO aparece en el modo de espera.



Nota

 Cuando ECO está ajustado en [Activ.], puede reducirse el alcance de conexión entre el microteléfono y la estación base.

#### Nombre del microteléfono

El nombre del microteléfono puede tener hasta 32 caracteres. Se muestra en la pantalla del microteléfono en el modo de espera.

- Seleccione [Menú] > > [Nombre tel.] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar:
- 2 Introduzca o edite el nombre. Para borrar un carácter, seleccione [Borrar].
- Pulse [Guard.] para confirmar.→ El ajuste se ha guardado.

# Ajuste del idioma de la pantalla



Nota

- Esta función se aplica únicamente a modelos compatibles con varios idiomas.
- Los idiomas disponibles varían de un país a otro.
- 1 Seleccione [Menú] > 🍪 > [Idioma] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 2 Seleccione un idioma y pulse [OK] para confirmar.
  - → El ajuste se ha guardado.

### Ajustes de pantalla

Puede cambiar la pantalla del teléfono durante el modo de espera.

#### Ajuste del brillo

Puede ajustar el brillo de la pantalla del microteléfono en niveles diferentes.

Seleccione [Menú] > 6 > [Pantalla] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.

- Seleccione [Brillo] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 2 Seleccione una opción y, a continuación, pulse [OK] para confirmar:

#### Ajuste de la pantalla del reloj

Puede ajustar el reloj como analógico o digital. Seleccione [Menú] > 🍪 > [Pantalla] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.

- 1 Seleccione [Reloj] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 2 Seleccione una opción y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.

## Ajuste de la retroiluminación de la pantalla LCD

Puede activar o desactivar la retroiluminación de la pantalla LCD y el parpadeo del teclado cuando el teléfono suena.

- Seleccione [Menú] > \$\overline{\o
- 2 Seleccione [Parpadeo act.]/[Parpadeo inac.] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
  - → El ajuste se ha guardado.

### Ajustes de la línea

Puede seleccionar el acceso a la línea fija o la línea móvil.

- 1 Seleccione [Menú] > [Ajustes de línea] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- Seleccione un ajuste nuevo y, después, pulse [OK] para confirmar.
  - → El ajuste se ha guardado.



 Si selecciona [Auto] en el microteléfono, se preselecciona la línea inactiva para una llamada saliente, con [Inicio] como la prioridad más alta. A continuación [Móvil 1] y [Móvil 2]. Si selecciona [Manual], seleccione un icono entre estas tres opciones.

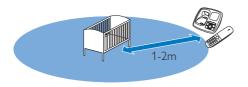
### 14 Vigilabebés

El teléfono es compatible con la función de vigilabebés, la cual le permite enviar una alerta si el nivel de sonido supera el límite establecido.



#### Precaución

- Asegúrese de no dejar el microteléfono que tiene el monitor activo en la habitación del bebé.
- Asegúrese de que la unidad del bebé y el cable están en todo momento fuera del alcance del bebé.
- Coloque la unidad del bebé al menos a 1 m pero no a más de 2 metros del bebé.



# Activación y desactivación de la unidad del bebé

Seleccione [Menú] > ₺ > [Activar] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.

→ La unidad del bebé está activada



- Si no ha configurado la unidad de padres, aparece un mensaje de notificación. A continuación, se le pide que seleccione dónde debe enviarse la alerta: líneas externas u otro número de microteléfono. Para obtener información, consulte la sección siguiente.
- Para salir del menú de vigilabebés, pulse [Desac.].



#### Nota

 Cuando el modo de vigilabebés se activa, el microteléfono del bebé no suena para las llamadas entrantes.

#### Envío de una alerta

Puede enviar una alerta a otros microteléfonos dentro de casa o a una línea externa. La línea externa puede ser un teléfono móvil u otra línea fija fuera de la casa.



#### Nota

 Asegúrese de incluir cualquier prefijo o código de país al enviar una alerta.

#### Envío a otros microteléfonos

- 1 Seleccione [Menú] > 🗟 > [Env. alerta a] > [Línea conectad] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar:
- 2 Seleccione el número de microteléfono y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.



#### Nota

 Asegúrese de que la distancia entre la unidad del bebé y la unidad de padres es de al menos 1,5 metros para evitar el efecto de zumbido.



#### Envío a una línea externa

- 1 Seleccione [Menú] > 🗟 > [Env. alerta a] > [Línea externa] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 2 Introduzca el número de teléfono y, a continuación, pulse [Guard.] para confirmar.

### Nota

 Puede enviar una alerta a una línea externa aunque esté en la lista de bloqueados (consulte 'Cómo añadir un nuevo número a la lista de bloqueados' en la página 40).

#### Envío a un contacto de la agenda

- 1 Seleccione [Menú] > 😸 > [Env. alerta a] > [Selec. núm.] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 2 Seleccione un contacto de la agenda y, a continuación, pulse [Guard.] para confirmar:

## Ajuste del nivel de llanto del bebé

- Seleccione [Menú] > > [Niv Iloro bebé] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- Seleccione un ajuste nuevo y, después, pulse [OK] para confirmar.
  - → El ajuste se ha guardado.

# 15 Contestador automático del teléfono

El teléfono incluye un contestador automático que, cuando está activado, graba las llamadas que no se contestan. De forma predeterminada, el contestador automático está ajustado en el modo [Resp. y grabar]. También puede acceder al contestador automático de manera remota y cambiar la configuración con el menú del contestador automático del microteléfono.

## Activación o desactivación del contestador automático

- 1 Seleccione [Menú] > □ > [Modo respuesta] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- Seleccione [Sólo responder]/[Resp. y grabar]/[Desac.] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
  - → El ajuste se ha guardado.

## Ajuste del idioma del contestador automático



Nota

 Esta función se aplica únicamente a modelos compatibles con varios idiomas.

El idioma del contestador automático es el que se aplica a los mensajes de contestador.

- Seleccione un idioma y después pulse [OK] para confirmar.
  - → El ajuste se ha guardado.

#### Ajuste del modo de respuesta

Puede configurar el contestador automático y seleccionar si las personas que llaman pueden dejar mensajes. Seleccione [Resp. y grabar] si desea que las personas que llaman puedan dejar mensajes. Seleccione [Sólo responder] si no quiere que las personas que llaman puedan dejar mensajes.

- 1 Seleccione [Menú] > □ > [Modo respuesta] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar:
- Seleccione un modo de respuesta y, después, pulse [OK] para confirmar.
   → El ajuste se ha guardado.



Nota

 Si la memoria está llena, el contestador automático cambia al modo [Sólo responder] automáticamente.

#### Mensajes de contestador

El mensaje de contestador es aquel que la persona que llama escucha cuando el contestador automático responde a la llamada. El contestador automático dispone de 2 mensajes predeterminados: el modo [Resp. y grabar] y el modo [Sólo responder].

## Grabación de un mensaje de contestador

Puede grabar un mensaje de contestador con una duración máxima de 3 minutos. El nuevo mensaje de contestador grabado reemplaza al anterior.

Seleccione [Menú] > ■ > [Mens. contest.] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.

- 2 Seleccione [Resp. y grabar] o [Sólo responder] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 3 Seleccione [Grabar nueva] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 La grabación comienza después del pitido.
- 5 Pulse [OK] para detener la grabación o la grabación se detendrá tras 3 minutos.
  - → Puede escuchar los mensajes de contestador recién grabados en el microteléfono



#### Nota

 Asegúrese de que habla cerca del micrófono cuando grabe un mensaje de contestador.

## Cómo escuchar el mensaje de contestador

- 2 Seleccione [Resp. y grabar] o [Sólo responder] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 3 Seleccione [Reproducir] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
  - → Puede escuchar el mensaje de contestador actual.



#### Nota

• Cuando descuelgue el teléfono para contestar una llamada, ya no podrá escuchar el mensaje.

## Restablecimiento del mensaje de contestador predefinido

- 2 Seleccione [Resp. y grabar] o [Sólo responder] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 3 Seleccione [Usar predet] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar:
  - → El microteléfono muestra una solicitud de confirmación.
- 4 Pulse [OK] para confirmar.
  - → Se ha restablecido el mensaje de contestador predefinido.

#### Mensajes entrantes (ICM)

Cada mensaje puede durar un máximo de 3 minutos. Al recibir mensajes nuevos, el indicador de mensaje nuevo parpadea en el contestador automático y el microteléfono muestra un mensaje de notificación.



#### Vota

 Si descuelga el teléfono cuando la persona que llama deja un mensaje, la grabación se detiene y puede hablar con el interlocutor directamente.



#### Nota

 Si la memoria está llena, el contestador automático cambia a [Sólo responder] automáticamente. Borre mensajes antiguos para recibir mensajes nuevos.

## Cómo escuchar los mensajes entrantes

Puede escuchar los mensajes entrantes en el orden en que fueron grabados.

Seleccione [Menú] >  $\square$  > [Reproducir] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.

- Los mensajes nuevos empiezan a reproducirse. Si no hay ningún mensaje nuevo, se reproducen los mensajes antiguos.
- Pulse [Atrás] para detener la reproducción de mensajes.

- Pulse [Opción] para acceder al menú de opciones.
- Pulse 📵 / 👺 para subir/bajar el volumen.

#### Eliminación de un mensaje entrante

- 1 Cuando escuche el mensaje pulse [Opción] para entrar al menú de opciones.
- 2 Seleccione [Borrar] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
  - → El mensaje actual se borra.

## Eliminación de mensajes entrantes antiguos

- 1 Seleccione [Menú] > □ > [Borrar todo] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
  - → El microteléfono muestra una solicitud de confirmación.
- 2 Pulse [OK] para confirmar.
  - → Todos los mensajes antiguos se borran permanentemente.



 Puede borrar sólo los mensajes leídos. Los mensajes eliminados no pueden recuperarse.

#### Rastreo de llamada

Puede oír a la persona que llama mientras deja un mensaje. Pulse & para contestar la llamada.

## Ajuste de la calidad de sonido del mensaje

Puede ajustar la calidad de sonido de los mensajes recibidos del contestador automático.

- Seleccione [Menú] > > [Calidad mens.] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- Seleccione el nuevo ajuste y, después, pulse [OK] para confirmar.

→ El ajuste se ha guardado.



 La calidad del sonido solo se puede configurar antes de comenzar la grabación.

#### Ajuste del retardo de la llamada

Puede ajustar el número de tonos que da el teléfono antes de que la llamada vaya al contestador automático.

- 1 Seleccione [Menú] > □ > [Retardo tono] y, a continuación, pulse [OK] para confirma:
- Seleccione un ajuste nuevo y, después, pulse [OK] para confirmar.
  - → El ajuste se ha guardado.



 Antes de poder aplicar esta función, compruebe que el contestador automático está activado.

#### \* Consejo

 Si va a acceder al contestador automático de manera remota, recomendamos ajustar el retardo del tono de llamada al modo[Tarifa reduc.]. Es una manera económica de gestionar mensajes. Cuando hay mensajes nuevos, el contestador automático recoge la llamada después de 3 tonos. Si no hay mensajes, la recoge después de 5 tonos.

#### Acceso remoto

Puede utilizar el contestador automático cuando se encuentre lejos de casa. Solo tiene que llamar al teléfono con un terminal de marcación por tonos e introducir el PIN o la contraseña de 4 dígitos.



 El PIN o la contraseña de acceso remoto es igual que el PIN o la contraseña de su sistema. El PIN o la contraseña por defecto es 0000.

#### Cambio del PIN o la contraseña

- 1 Seleccione [Menú] > □ > [Acceso remoto] > [Cambiar PIN] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 2 Introduzca el anterior código PIN o contraseña y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- Introduzca el nuevo PIN o contraseña y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Vuelva a introducir el nuevo PIN o contraseña y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
  - → El ajuste se ha guardado.

### Activación/desactivación del acceso remoto

Puede permitir o bloquear el acceso remoto al contestador automático.

- 1 Seleccione [Menú] > □ > [Acceso remoto] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.

### Acceso remoto al contestador automático

- 1 Llame al número de su casa con un teléfono de marcación por tonos.
- 2 Introduzca # cuando escuche el mensaje del contestador.
- Introduzca su PIN o contraseña.
  - → Ahora tendrá acceso al contestador automático y podrá escuchar los mensajes nuevos.



- Dispone de 2 oportunidades para introducir el PIN o la contraseña correctamente antes de que el teléfono se bloquee.
- 4 Pulse un botón para realizar una función. Consulte la tabla de comandos de acceso remoto siguiente para ver una lista de funciones disponibles.



#### Nota

 Cuando no hay ningún mensaje, el teléfono se cuelga automáticamente si no se pulsa ningún botón durante 8 segundos.

#### Comandos de acceso remoto

Botón	Función		
1	Repite el mensaje actual o vuelve a		
	reproducir el anterior.		
2	Reproduce los mensajes.		
3	Salta al mensaje siguiente.		
6	Borra el mensaje actual.		
7	Activa el contestador automático.		
	(no disponible cuando escuche		
	mensajes).		
8	Deja de reproducir el mensaje.		
9	Desactiva el contestador automático.		
	(no disponible cuando escuche		
	mensajes).		

### 16 Servicios

El teléfono admite una serie de funciones que ayudan a gestionar las llamadas.

#### Conferencia automática

Para participar en una llamada externa con otro microteléfono, pulse &.

## Activación/desactivación de conferencia automática

- 1 Seleccione [Menú] > 🖹 > [Conferencia] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- Seleccione [Auto]/[Desac.] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
   → El ajuste se ha guardado.

#### Bloqueo de llamada

Puede crear cuatro grupos de números con cuatro dígitos como máximo cada uno. Al realizar una llamada que comienza con uno de estos cuatro grupos de números, la llamada saliente se bloquea.

#### Selección del modo de bloqueo

- Seleccione [Menú] > Seleccione [Menú] > [Bloq. Ilamada]
   > [Modo bloqueo] y, a continuación, pulse
   [OK] para confirmar.
- Introduzca el PIN o la contraseña. El PIN o la contraseña por defecto es 0000.
- Seleccione [Activ.]/[Desac.] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.

   → El ajuste se ha guardado.

## Cómo añadir un nuevo número a la lista de bloqueados

- 2 Introduzca el PIN o la contraseña. El PIN predeterminado es 0000.
- 3 Seleccione un número de la lista y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Edite el número y, después, pulse [OK] para confirmar:
  - → El ajuste se ha guardado.



Nota

 El número de la lista de bloqueados puede seguir enviándose como línea externa para una llamada directa.

#### Cambio del PIN o la contraseña

- 2 Introduzca el anterior código PIN o contraseña y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- Introduzca el nuevo PIN o contraseña y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 4 Vuelva a introducir el nuevo PIN o contraseña y, a continuación, pulse [OK] para confirmar:
  - → El ajuste se ha guardado.



Nota

 Si olvida el PIN o la contraseña, debe restablecer el teléfono (consulte 'Restauración de la configuración predeterminada' en la página 45).

#### Tipo de lista de llamadas

Puede establecer si desea ver todas las llamadas o las llamadas perdidas desde el registro de llamadas.

#### Selección del tipo de lista de llamadas

- 1 Seleccione [Menú] > \begin{aligned} > \begin{aligned} \text{Tipo lis. lla.} \] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 2 Seleccione una opción y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.

#### Prefijo automático

Esta función comprueba y asigna formato al número de la llamada saliente antes de marcarlo. El número del prefijo puede reemplazar al número de detección establecido en el menú. Por ejemplo, puede establecer el 604 como número de detección y el 1250 como prefijo. Al marcar un número como 6043338888, el teléfono cambia el número por 12503338888 cuando realiza la llamada.



Nota

 La longitud máxima de un número detección es de 5 dígitos. La longitud máxima de un número de prefijo automático es de 10 dígitos.

## Establecimiento de un prefijo automático

- Seleccione [Menú] > Pefijo autom.] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 2 Introduzca el número de detección y, después, pulse [OK] para confirmar.
- Introduzca el número de prefijo y, después, pulse [OK] para confirmar.
  - → El ajuste se ha guardado.



- Nota
- Esta función depende del país.
- Para introducir una pausa, mantenga pulsado a/A.
   Si sa establesa el púmero de profijo y el púmero
- Si se establece el número de prefijo y el número de detección se deja en blanco, el número de prefijo se agrega a todas las llamadas salientes.
- Si el número marcado empieza por \* y #, la función no está disponible.

#### Tipo de red



Nota

- Esta función depende del país. Esto se aplica únicamente a modelos compatibles con la asistencia de red.
- 1 Seleccione [Menú] > 🖨 > [Tipo red] y, a continuación, pulse [OK].
- Seleccione un tipo de red y pulse [OK].→ El ajuste se ha guardado.

## Selección de la duración de la rellamada

Para poder contestar una segunda llamada, asegúrese de que el tiempo de rellamada se ha ajustado correctamente. En condiciones normales, el teléfono tiene preajustada la duración de la rellamada. Puede elegir entre 3 opciones: [Corto], [Medio] y [Largo]. El número de opciones disponibles varía según el país. Para obtener más información, consulte a su proveedor de servicios.

- 1 Seleccione [Menú] > 🖨 > [Tiempo rellam.] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 2 Seleccione una opción y, a continuación, pulse [OK] para confirmar:
  - → El ajuste se ha guardado.

41

#### Modo de marcación



Nota

 Esta función depende del país y solo se aplica a modelos compatibles con marcación por tonos y por pulsos.

El modo de marcación es la señal de telefonía utilizada en su país. El teléfono admite marcación por tonos (DTMF) y por pulsos (rotatorio). Consulte al proveedor de servicios para obtener información detallada.

- Seleccione una opción y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
  - → El ajuste se ha guardado.

#### Primer tono

Si ha contratado el servicio de identificación de llamada con su proveedor de servicios, el teléfono puede cancelar el primer tono de llamada antes de que se muestre la identificación de la llamada en la pantalla. Una vez reiniciado el teléfono, puede detectar automáticamente si hay una suscripción al servicio de identificación de llamadas y empezar a cancelar el primer tono. Puede cambiar este ajuste según sus preferencias. Esta función se aplica únicamente a modelos compatibles con primer tono de llamada.

## Activación/desactivación del primer tono

- Seleccione [Activada]/[Desactivada] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
   → El ajuste se ha guardado.



 Para restablecer el estado del primero tono, vaya al menú de restablecimiento (consulte 'Restauración de la configuración predeterminada' en la página 45).

#### Reloj automático



**Nota** 

- Este servicio depende de la red.
- Asegúrese de que se ha suscrito al servicio de identificación de llamadas antes de utilizar esta función,

Sincroniza la fecha y la hora del teléfono con la red telefónica pública conmutada (PSTN) automáticamente. Para sincronizar la fecha, asegúrese de ajustar el año actual.

- 1 Seleccione [Menú] > 🖨 > [Reloj auto] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 2 Seleccione [Activ.]/[Desac.]. Pulse [OK].

  → El ajuste se ha guardado. .

## Registro de microteléfonos adicionales

Puede registrar microteléfonos adicionales en la estación base. La estación base puede registrar hasta 5 microteléfonos.

#### Registro automático

Los microteléfonos adicionales del mismo modelo se pueden registrar automáticamente. Coloque el microteléfono no registrado en la estación base.

- → El microteléfono detecta la estación base y la registra automáticamente.
- El registro se completa en menos de dos minutos, La estación base asigna automáticamente un número al microteléfono.

#### Registro/emparejamiento manual

Si el registro automático falla o si registra un microteléfono de otro modelo, registre el microteléfono manualmente en la estación base.

- 1 Seleccione [Menú] > 🖨 > [Registrar] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 2 Mantenga pulsado •)) en la estación base durante 5 segundos.



- En los modelos con contestador automático, se oye un pitido de confirmación.
- 3 Introduzca el PIN o la contraseña del sistema. Pulse [Borrar] para realizar conexiones.
- 4 Pulse [OK] para confirmar el PIN o la contraseña.
  - ➡ El registro se completa en menos de 2 minutos. La estación base asigna automáticamente un número al microteléfono



- Si el PIN o la contraseña no son correctos o si no se encuentra la base en un periodo de tiempo determinado, el microteléfono muestra un mensaje de notificación. Si el registro no se realiza correctamente, repita el procedimiento anterior.
- El PIN o la contraseña por defecto es 0000. No se puede cambiar.

## Cancelación del registro de microteléfonos

- 1 Si dos microteléfonos comparten la misma estación base, puede cancelar el registro de un microteléfono.
- Seleccione [Menú] > Selecc

- 3 Seleccione el número del microteléfono cuyo registro desea cancelar.
- 4 Pulse [OK] para confirmar.
  - → Se ha cancelado el registro del microteléfono.



 El número del microteléfono se muestra junto al nombre del microteléfono en el modo de espera.

#### Servicios de llamada

Los servicios de llamada dependerán del tipo de red y del país. Se aplican a modelos compatibles con servicios de llamada. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para obtener más información.



Nota

 Para que los servicios de llamada funcionen correctamente, asegúrese de que ha introducido los códigos de activación o desactivación correctamente.

#### Desvío de llamadas

Puede desviar las llamadas a otro número de teléfono. Puede elegir entre 3 opciones:

- [Reenvío llam.]: desviar todas las llamadas entrantes a otro número.
- [Reenvío ocupad]: desviar las llamadas cuando la línea esté ocupada.
- [Reenv. no disp]: desviar las llamadas si no hay respuesta.

### Activación y desactivación del reenvío de llamada

- Seleccione [Menú] > Seleccione [Menú] > Seleccione [Menú] > Seleccione [Menú] / Seleccione [Menú] > Selecc
- 2 Seleccione [Activar]/[Desactivar] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 3 Introduzca el número de teléfono.

→ El ajuste se guarda.

#### Editar el código de activación/ desactivación

Puede editar el prefijo y sufijo de los códigos de desvío de llamadas.

- Seleccione [Menú] > Servicios | Servic
- 2 Seleccione [Cambiar código] y, a continuación, pulse [OK].
- **3** A continuación, puede
  - Seleccionar [Activación] >
     [Prefijo]/[Sufijo] y, a continuación
     pulsar [OK] para confirmar; o
  - Seleccione [Desactivación] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.

#### Devolución de llamadas

Puede comprobar las llamadas no contestadas más recientes.

### Llamada al centro de servicio de devolución de llamada

Seleccione, [Menú] > 🖨 > [Servicios Ilam] > [Devolver Ilam.] > [Llamar] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.

→ Se realiza la llamada al centro de servicio

### Edición del número del centro de servicio de devolución de llamada

- 1 Seleccione, [Menú] > 🖹 > [Servicios | Ilam] > [Devolver | Ilam.] > [Ajustes] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar:

#### Servicio de aviso de disponibilidad

El servicio de aviso de disponibilidad le notifica cuándo está disponible el número al que ha intentado llamar antes. Puede cancelar este servicio desde el menú después de haberlo activado mediante el proveedor de servicios.

### Cómo cancelar el servicio de devolución de llamadas

Seleccione [Menú] > ■ > [Servicios Ilam] > [Cancel. rell.] > [Llamar] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.

→ Se realiza una llamada al centro de servicio para cancelar la opción de devolución de llamada.

### Cómo editar el número de servicio de cancelación de devolución de llamada

- 1 Seleccione, [Menú] > 🖨 > [Servicios llam] > [Cancel. rell.] > [Ajustes] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- Introduzca o edite el número y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
   → El ajuste se ha guardado.

#### Ocultación de identidad

Puede ocultar su identidad al llamar por teléfono.

#### Activación de llamada oculta

Seleccione, [Menú] > 🖨 > [Servicios Ilam] > [Ocultar mi ID] > [Activar] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar:

→ Cuando realice una llamada a un contacto, su número aparecerá oculto.

#### Editar el código de llamada oculta

- Introduzca o edite el número y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
   → El ajuste se ha guardado.

#### Restauración de la configuración predeterminada

Puede restablecer la configuración predeterminada de fábrica del teléfono.

- Seleccione [Menú] > 🖹 > [Restaurar] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
  - → El microteléfono muestra una solicitud de confirmación.
- 2 Pulse [OK] para confirmar.
  - → Todos los ajustes se restablecen.

### 17 Datos técnicos

#### Especificaciones y funciones generales

- Tiempo de conversación máximo: 20 horas
- Tiempo en modo de espera máximo:
   250 horas
- Alcance en interiores: 50 metros
- Alcance en exteriores: 300 metros.
- Alcance de Bluetooth en interiores:
   10 metros
- Lista de la agenda con 500 entradas
- Lista de rellamada con 20 entradas
- Registro de llamadas con 50 entradas
- Contestador automático con tiempo de grabación máximo de 45 minutos
- Compatibilidad con estándares de identificación de llamada entrante: FSK, DTMF

#### Conectividad

Bluetooth: conexión de hasta dos dispositivos para conexión de voz y descarga de agendas

#### Batería

 Philips: 2 baterías AAA Ni-MH de 1,2 V recargables 600 mAh

#### Adaptador de corriente

Base y cargador

- Philips, SSW-2095EU-1, entrada: 100-240 VAC, 50-60 Hz 0,2 A, salida: 5 V 600 mA
- Philips, S003PV0500060, entrada: 100-240 VAC 50-60 Hz 0,2 A, salida: 5 V 600 mA

#### Consumo de energía

 Consumo de energía en el modo de espera: 0,65 W aproximadamente



Nota

 Solo se aplica cuando el protector de pantalla está desactivado (consulte 'Ajustes de pantalla' en la página 32).

#### Peso y dimensiones

- Microteléfono: 130 gramos
- $161 \times 47,5 \times 26,5 \text{ mm (Al.} \times \text{An.} \times \text{Pr.)}$

- Base: 135 gramos
- $138 \times 103 \times 56 \text{ mm (Al.} \times \text{An.} \times \text{Pr.})$
- Cargador: 42,7 gramos
  - $106,4 \times 80,2 \times 55,3 \text{ mm (Al.} \times \text{An.} \times \text{Pr.)}$

### 18 Aviso

#### Declaración de conformidad:

Por la presente, Philips Consumer Lifestyle, declara que el modelo S8A cumple los requisitos fundamentales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 1999/5/EC. Encontrará la declaración de conformidad en www.p4c.philips.com.

Este producto ha sido diseñado, probado y fabricado según la directiva europea sobre equipos de radio y telecomunicaciones (R&TTE) 1999/5/EC.

## Compatibilidad con el estándar GAP

El estándar GAP garantiza que todos los microteléfonos y estaciones base DECT™ GAP cumplan con un estándar operativo mínimo, independientemente de su marca. El microteléfono y la estación base son compatibles con GAP, lo que significa que garantizan las funciones mínimas: registrar un microteléfono, utilizar la línea, realizar y recibir una llamada. Es posible que las funciones avanzadas no estén disponibles si las utiliza con otras marcas. Para registrar y utilizar este microteléfono con una estación base compatible con GAP de otra marca, siga el procedimiento descrito en las instrucciones del fabricante y después siga el procedimiento descrito en este manual para registrar un microteléfono. Para registrar un microteléfono de otra marca en la estación base, ponga la estación base en modo de registro y, después, siga el procedimiento descrito en las instrucciones del fabricante del microteléfono

## Cumplimiento de la normativa sobre CEM

Koninklijke Philips Electronics N.V. fabrica y vende muchos productos dirigidos a consumidores que, al igual que cualquier aparato electrónico, tienen en general la capacidad de emitir y recibir señales electromagnéticas.

Uno de los principios empresariales más importantes de Philips es adoptar todas las medidas de salud y seguridad necesarias para que nuestros productos cumplan todos los requisitos legales aplicables y respeten ampliamente toda normativa aplicable sobre CEM en el momento en que se producen. Philips está comprometida con el desarrollo, producción y comercialización de productos no perjudiciales para la salud. Philips confirma que si los productos se manipulan de forma correcta para el uso al que están destinados, según las pruebas científicas de las que se dispone actualmente, será seguro utilizarlos. Philips participa activamente en el desarrollo de estándares de CEM y seguridad internacionales, por lo que se puede anticipar a futuros desarrollos de estándares para integrarlos en una etapa temprana en sus productos.

## Cómo deshacerse del producto antiguo y de las pilas



El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.



Cuando aparece este símbolo de cubo de basura tachado en un producto, significa que cumple la Directiva europea 2002/96/EC. Infórmese sobre el sistema local de reciclaje de productos eléctricos y electrónicos. Proceda conforme a la legislación local y no se deshaga de sus productos antiguos con la basura doméstica normal. La eliminación correcta del producto antiguo ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud.



El producto contiene pilas cubiertas por la Directiva europea 2006/66/EC, que no se pueden eliminar con la basura doméstica normal

Infórmese de la legislación local sobre la recogida selectiva de pilas ya que el desecho correcto ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud.



Cuando este logotipo se encuentra en un producto, significa que se debe pagar una contribución al sistema nacional asociado de recogida y reciclaje.

#### Información medioambiental

Se ha suprimido el embalaje innecesario. Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora).

El sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa local acerca del desecho de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipos antiguos.

### 19 Marcas comerciales

Las marcas comerciales son propiedad de Koninklijke Philips Electronics N.V. o de sus respectivos propietarios. La marca nominativa Bluetooth y sus logotipos son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de estas marcas por Koninklijke Philips Electronics N.V. se hace mediante una licencia.

## 20 Preguntas más frecuentes

### No aparece ninguna barra de señal en la pantalla.

- El microteléfono está fuera de alcance.
   Acérquelo a la estación base.
- Si el microteléfono muestra [Registre su terminal], colóquelo en la base hasta que aparezca la barra de señal.

### \* Consejo

 Para obtener más información, consulte la sección Servicios del capítulo "Registro de microteléfonos adicionales".

## El microteléfono está en estado de búsqueda, ¿qué puedo hacer?

- Asegúrese de que llega alimentación a la estación base.
- Registre el microteléfono en la estación base.
- Acerque el microteléfono a la estación base.

## ¿Qué puedo hacer si los microteléfonos adicionales no se emparejan (registran) correctamente en la estación base?

La memoria de la base está llena. Cancele el registro de los microteléfonos que no se utilicen e inténtelo de nuevo.

### He elegido un idioma incorrecto que no puedo leer, ¿qué puedo hacer?

- Pulse para volver a la pantalla del modo de espera.
- Pulse para acceder a la pantalla del menú principal.
- 3 Seleccione **3** y, a continuación, verá uno de los textos siguientes en la pantalla:

Lingua	
Langue	
Idioma	
Taal	

- 4 Selecciónelo para acceder a las opciones de idioma.
- **5** Seleccione su idioma.

#### No hay tono de marcación

- Compruebe las conexiones del teléfono.
- El microteléfono está fuera del alcance. Acérquelo a la estación base.

#### No se emite ningún sonido de conexión

- El microteléfono no se ha colocado correctamente en la estación base o cargador.
- Los contactos de carga están sucios.
   Desconecte primero la fuente de alimentación y limpie los contactos con un paño húmedo.

### No puedo cambiar la configuración del buzón de voz, ¿qué puedo hacer?

El servicio de buzón de voz lo gestiona el proveedor de servicios y no el teléfono. Para cambiar la configuración, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

## El microteléfono no se carga cuando está colocado en el cargador.

- Asegúrese de que las pilas estén insertadas correctamente.
- Asegúrese de que el microteléfono esté colocado correctamente en el cargador.
   El icono de la batería se mueve cuando la carga está en curso.
- Asegúrese de que el ajuste del sonido de conexión esté activado. Cuando el microteléfono esté colocado correctamente en el cargador, oirá un sonido de conexión.
- Los contactos de carga están sucios.
   Desconecte primero la fuente de alimentación y limpie los contactos con un paño húmedo.

 Las baterías están dañadas. Compre unas nuevas que tengan las mismas especificaciones.

#### No aparece ninguna imagen

- Asegúrese de que las pilas estén cargadas.
- Asegúrese de que hay alimentación y de que el teléfono está conectado.

### El sonido es deficiente (se oyen crujidos, eco, etc.)

- El microteléfono está casi fuera del alcance. Acérquelo a la estación base.
- El teléfono recibe interferencias de aparatos eléctricos cercanos. Aleje la estación base de ellos.
- El teléfono se encuentra en una ubicación con paredes gruesas. Aleje la base de ellas.

#### El microteléfono no emite tono de llamada.

Asegúrese de que el tono de llamada del microteléfono esté activado.

### El identificador de llamada no se muestra en la pantalla.

- El servicio no está activado. Consulte a su proveedor de servicios.
- La información de la persona que llama está retenida o no está disponible.



#### Nota

 Si las soluciones anteriores no resuelven el problema, desconecte la fuente de alimentación del microteléfono y de la estación base. Pruebe de nuevo transcurrido 1 minuto.

## 21 Apéndice

### Tablas de introducción de texto y números

Botón Caracteres en mayúsculas (para inglés/francés/alemán/italiano/turco/ portugués/español/neerlandés/ danés/finlandés/noruego/ sueco/ rumano/polaco/checo/húngaro/ eslovaco/esloveno/croata/lituano/ estonio/letón/búlgaro)  0 Espacio . 0 , / : ; " ' ! ; ? ; * + - % \^ ~    1 1@_# = < > () & € £ \$ ¥ [] {		
~   1	Botón	inglés/francés/alemán/italiano/turco/ portugués/español/neerlandés/ danés/finlandés/noruego/ sueco/ rumano/polaco/checo/húngaro/ eslovaco/esloveno/croata/lituano/ estonio/letón/búlgaro)
} ¤ §  2	0	Espacio . 0 , / : ; " ' ! ; ? ; * + - % \^ ~
3 DEF3ÈÉĒËĘĒΔΦ 4 GHI4ĞÍÏĮĪIΓ 5 JKL5Λ 6 MNO6ÑÓÔÕÖ 7 PQRS7ŞŠΠΘΣ 8 TUV8ÙÚÜŪŲ 9 WXYZ9ØΩΞΨŽ  Botón Caracteres en minúsculas (para el inglés/francés/alemán/italiano/turco/portugués/español/holandés/danés/finés/noruego/sueco) 0 Espacio.0,/:;"'!¡?¿*+-%\^~  1 1@_#=<>()&€£\$¥[]{ }¤§ 2 abc2àâæáãäåąāçč 3 def3èéēë ęēΔΦ 4 ghi4ğíìïįīıΓ 5 jkI5Λ 6 mno6ñóôõöò	1	} ¤ §
3 DEF3ÈÉËËĘĒΔΦ 4 GHI4ĞÍÏĮĪIΓ 5 JKL5Λ 6 MNO6ÑÓÔÕÖ 7 PQRS7ŞŠΠΘΣ 8 TUV8ÙÚÜŪŲ 9 WXYZ9ØΩΞΨŽ  Botón Caracteres en minúsculas (para el inglés/francés/alemán/italiano/turco/portugués/español/holandés/danés/finés/noruego/sueco) 0 Espacio.0,/:;"'!¡?;*+-%\^~~  1 1@_#=<>()&€£\$¥[]{ }¤§ 2 abc2àâæáãäåąāçč 3 def3èéêëė ęēΔΦ 4 ghi4ğíìïįīıΓ 5 jkI5Λ 6 mno6ñóôõöò	2	ABC2ÀÂÆÁÃÄÅĄĀÇČ
PQRS7ŞŠΠΘΣ  TUV8ÙÚÜŪŲ  WXYZ9ØΩΞΨŽ  Botón Caracteres en minúsculas (para el inglés/francés/alemán/italiano/turco/portugués/español/holandés/danés/finés/noruego/sueco)  Espacio.0,/:;"'!¡?¿*+-%\^~   1 @_#=<>()&€£\$¥[]{ }¤§  2 abc2àâæáãäåąāçč  3 def3èéêëė ęēΔΦ  4 ghi4ğíìïįīıΓ  5 jkI5Λ  6 mno6ñóôōöò	3	DEF3ÈÉÊËĖĘĒΔΦ
PQRS7ŞŠΠΘΣ  TUV8ÙÚÜŪŲ  WXYZ9ØΩΞΨŽ  Botón Caracteres en minúsculas (para el inglés/francés/alemán/italiano/turco/portugués/español/holandés/danés/finés/noruego/sueco)  Espacio.0,/:;"'!¡?¿*+-%\^~   1 @_#=<>()&€£\$¥[]{ }¤§  2 abc2àâæáãäåąāçč  3 def3èéêëė ęēΔΦ  4 ghi4ğíìïįīıΓ  5 jkI5Λ  6 mno6ñóôōöò	4	GHI4ĞÍÏĮĪİF
PQRS7ŞŠΠΘΣ  TUV8ÙÚÜŪŲ  WXYZ9ØΩΞΨŽ  Botón Caracteres en minúsculas (para el inglés/francés/alemán/italiano/turco/portugués/español/holandés/danés/finés/noruego/sueco)  Espacio.0,/:;"'!¡?¿*+-%\^~   1 @_#=<>()&€£\$¥[]{ }¤§  2 abc2àâæáãäåąāçč  3 def3èéêëė ęēΔΦ  4 ghi4ğíìïįīıΓ  5 jkI5Λ  6 mno6ñóôōöò	5	JKL5 A
PQRS7ŞŠΠΘΣ  TUV8ÙÚÜŪŲ  WXYZ9ØΩΞΨŽ  Botón Caracteres en minúsculas (para el inglés/francés/alemán/italiano/turco/portugués/español/holandés/danés/finés/noruego/sueco)  Espacio.0,/:;"'!¡?¿*+-%\^~   1 @_#=<>()&€£\$¥[]{ }¤§  2 abc2àâæáãäåąāçč  3 def3èéêëė ęēΔΦ  4 ghi4ğíìïįīıΓ  5 jkI5Λ  6 mno6ñóôōöò	6	MNO6ÑÓÔÕÖ
8 TUV8UUUŲ 9 W XYZ9ØΩΞΨŽ  Botón Caracteres en minúsculas (para el inglés/francés/alemán/italiano/turco/portugués/español/holandés/danés/finés/noruego/sueco) 0 Espacio .0 , /:;"'!;?;*+-%\^~  1 1@_#=<>()&€£\$¥[]{}¤§ 2 a b c 2 à â æ á ã ä å ą ā ç č 3 d e f 3 è é ê ë è ę ē ΔΦ 4 g h i 4 ğ í ì τ į τ ι Γ 5 j k I 5 Λ 6 m n o 6 ñ ó ô ō ö ò	7	PQRS7ŞŠΠΘΣ
Botón Caracteres en minúsculas (para el inglés/francés/alemán/italiano/turco/portugués/español/holandés/danés/finés/noruego/sueco)  0 Espacio . 0 , / : ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~    1 1@_# = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¤ §  2 a b c 2 à â æ á ã ä å ą ā ç č  3 d e f 3 è é ê ë è ę ē Δ Φ 4 g h i 4 ğ í ì ï į ī ι Γ 5 j k I 5 Λ  6 m n o 6 ñ ó ô ō ö ò	8	TUV8ÙÚÜŪŲ
inglés/francés/alemán/italiano/turco/ portugués/español/holandés/danés/ finés/noruego/sueco)  0	9	WXYZ9ØΩΞΨŽ
inglés/francés/alemán/italiano/turco/ portugués/español/holandés/danés/ finés/noruego/sueco)  0		
~   1	Botón	inglés/francés/alemán/italiano/turco/ portugués/español/holandés/danés/ finés/noruego/sueco)
<ul> <li>}¤§</li> <li>a b c 2 à â æ á ã ä å ą ā ç č</li> <li>def3 è é ê ë è ę ē Δ Φ</li> <li>ghi 4 ğ í ì ï į ī ι Γ</li> <li>jk I 5 Λ</li> <li>mn o 6 ñ ó ô ö ö ò</li> </ul>	0	Espacio . 0 , / : ; " ' ! ; ? ¿ * + - % \ ^ ~
<ul> <li>3 def3èéêëė ęēΔΦ</li> <li>4 ghi4ğíìτįīιΓ</li> <li>5 jkI5Λ</li> <li>6 mno6ñóôōöò</li> </ul>	1	
5 jkl5∧ 6 mno6ñóôõöò	2	a b c 2 à â æ á ã ä å ą ā ç č
5 jkl5∧ 6 mno6ñóôõöò	3	def3èéêëė ęēΔΦ
		ghi4ğíìïįīιΓ
	5	jkI5∧
	6	mno6ñóôõöò
	7	pqrs 7βşšΠΘΣ

8	tuv8ùúüūųµ
9	w×yz9øΩΞΨž
Botón	Caracteres en mayúsculas (para el
	griego)
0	Espacio . 0 , / : ; " ' ! ; ? ; * + - % \^ ~
1	1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] {
	} ¤ §
2	АВГ2АВСÆÄÅÇ
3	ΔEZ3DEFÉ
4	H 🖯 I 4 G H I
2 3 4 5 6 7	K A M 5 J K L
6	N E O 6 M N O Ñ Ö
7	ΠΡΣ7ΡQRS
8	ТҮФ8ТUVÜ
9	XΨΩ9WXYZØ
Botón	Caracteres en minúsculas (para el griego)
0	Espacio . 0 , / : ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¤ §
2	αβγ2αbcàæäå
3	δεζ3defèé
2 3 4	ηθι4ghiì
5	κλμ5jkΙΛ
5 6 7	νξο6mnοñöò
7	πρσς7pqrsß
8	τυφ8tuvùü
9	χψω9wxyzø

## 22 Índice

		automática	10
A		descripción general	7
Α	/.· 20		
acceso remoto al contestador aut		G	
adaptador de alimentación	46	GAP	47
agenda	24, 27, 29	GAI	77
ajuste de idioma	2.4		
contestador automático	36		
microteléfono	11, 32	The same death of the same He	0
ajuste de la fecha	11, 42	iconos de la pantalla	9
ajuste de la hora	11, 42	iconos del menú principal	8
ajuste del volumen	18	identificación de llamadas	18, 27, 42
ajustes de pantalla	32	idioma del contestador automático	36
ajustes del teléfono	30	intensidad de señal	13
ajustes predeterminados	45	intercomunicación	21
alarma	31	introducción de texto	23, 52
almacenamiento de un registro de	Ilamadas 27		
altavoz	18		
		L	
<b>B</b>		lista de excepciones, modo silencioso	<b>)</b> 26
В		llamada interna	21
batería	10, 12, 46	llamadas perdidas	27
bloqueo de llamada	40	llamar	17
Bluetooth	14		
búsqueda de microteléfonos	7		
·		M	
		melodía personalizada	25
C		mensaje entrante	37
carga	12	mensajes de contestador	36
cómo contestar una llamada	18	microteléfonos adicionales	42
conferencia	20, 21, 40	modo de espera	13
conferencia automática	40	modo de marcación	42
contactos	24	Modo ECO	32
contestador automático	36	modo silencioso	26, 30
D		N	
desecho	47	nombre del microteléfono	32
		nombre dei microteleiono	32
devolución de llamadas	44 19		
dos llamadas/llamada retenida	19	0	
			44
E	<del></del>	ocultar número propio	44
eliminación de mensajes	38		
encendido o apagado	36	P	

escucha de los mensajes

estación base

37

PIN bloqueo de llamada Bluetooth contestador automático registro prefijo automático primer tono	40 16 12, 39 43 41 42
R rastreo de llamada registro de llamadas registro/cancelación del registro rellamada reloj automático retardo de la llamada	38 27 42, 43 29 42 38
seguridad servicio de aviso de disponibilidad servicio de desvío de llamadas silencio solución de problemas/preguntas más frecuentes sonidos base perfil de sonido tono de los botones	3 44 43 18 50 31 31 31
T tiempo de rellamada tipo de red tono de llamada transferencia de llamadas	41 41 30 21

vigilabebés



## **C € 0168**

Specifications are subject to change without notice © 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

UM\_S8A\_34\_ES\_V3.0 WK13033

